

2019

# Innere Stadt spielt



BILDUNG · JUGEND  
13  
WIR BEWEGEN WIEN

StoDt#Wien



Viele Aktivitäten warten im Juli und August darauf, von dir entdeckt zu werden. Denn wir von der Bezirksvorstehung Wien Innere Stadt haben heuer wieder zahlreiche Stationen organisiert, um Abwechslung in die Ferien zu bringen.

Du erlebst Einblicke, die du nicht versäumen solltest, denn viele Institutionen und Betriebe der Wiener Innenstadt öffnen speziell für dich und deine Begleitperson die Tore. Schau hinter die Kulissen und erkunde den Ersten Bezirk. Nimm deine Verwandten, Freundinnen und Freunde mit. Eine Übersicht dazu findest du in diesem Heft.

Wir wünschen dir viel Spaß!

Einen schönen Sommer wünschen dir

MMag. Markus Figl  
Bezirksvorsteher

Sebastian Gimbel  
Bezirksrat

## Stationenkalender Juli – August 2019

- 5.7. Monster in der Gemäldegalerie
- 6.7. Monster in der Gemäldegalerie
- 11.7. Let's make music through English!
- 11.7. Speckstein
- 12.7. Familienatelier „Verflixt verfilzt!“
- 15.7. Von Haus zu Haus – Wiener Jüdische Geschichte entdecken
- 17.7. Zu Besuch bei Mozart
- 18.7. Von Haus zu Haus – Wiener Jüdische Geschichte entdecken
- 18.7. Die Farben der Ferien
- 19.7. Abendrot und Mitternachtsblau
- 20.7. Eine musikalische Entdeckungsreise
- 22.7. Der Mann im Mond
- 22.7. Maximilian, der letzte Ritter
- 26.7. Tiger, Katze und Co
- 27.7. Sommer-Dom-Konzert im Stephansdom
- 30.7. WEGA – Beschützer der Menschen dieser Stadt
- 30.7. Besuche deine Grätzelpolizisten und -polizistinnen



- 7.8. Maskenball, Maskenball
- 8.8. Entdecke unbekannte Geheimnisse der Inneren Stadt und löse knifflige Rätsel
- 13.8. Von Haus zu Haus – Wiener Jüdische Geschichte entdecken
- 15.8. Von Haus zu Haus – Wiener Jüdische Geschichte entdecken
- 19.8. Der Mann im Mond
- 19.8. Maximilian, der letzte Ritter
- 21.8. Die Farben der Ferien
- 23.8. Abendrot und Mitternachtsblau
- 28.8. Wie funktioniert die Innere Stadt?
- 30.8. Monster in der Gemäldegalerie

Die Teilnahme an allen Veranstaltungen erfolgt auf eigene Gefahr. Die Stadt Wien, die Bezirksvorstehung Wien 1 und die anderen Veranstalter haften nicht für Schäden.

## Monster in der Gemäldegalerie

Im Altar von Hieronymus Bosch wimmelt es nur so von Hexen, Dämonen und anderen höllischen Kreaturen. Aber keine Angst, gemeinsam erkunden wir diese schaurige und doch schöne Bilderwelt zwischen Himmel und Hölle und erschaffen im Workshop ebenso gruselig-grässliche Wesen!

Wann: Fr, 5. Juli von 15:00 - 17:00  
Sa, 6. Juli von 15:00 - 17:00  
Fr, 30. August von 11:00 - 13:00

Wo: Gemäldegalerie der Akademie der bildenden Künste Wien  
1., Lobkowitzplatz 2 / Foyer

Preis: Kinder mit dem Innere Stadt spielt-Heft  
€ 4,- Bastelbeitrag, Begleitperson € 6,-  
Anmeldung erforderlich! ☎ 01-588 16-2201;  
gemaeldegalerie\_anmeldung@akbild.ac.at  
Max. 20 Teilnehmende



## Let's make music through English!

Entdecke die englische Sprache durch Musik in den Räumlichkeiten der Musical Munchkins. Mit einem Piano und einer Gitarre erlernen wir spielerisch Musik und Theater!

Wann: Do, 11. Juli von 13:00 - 15:00

Wo: 1., Eßlinggasse 6

Preis: Kinder mit dem Innere Stadt spielt-Heft gratis

Anmeldung erforderlich!

☎ 01-239 24 08; [office@musicalmunchkins.eu](mailto:office@musicalmunchkins.eu)

Max. 20 Teilnehmende

## Speckstein

Mach mit bei unserem Kreativworkshop. Ketten, Ringe, Figuren ... deiner Fantasie sind keine Grenzen gesetzt. Dabei sein ist alles!

Wann: Do, 11. Juli ab 15:00  
Dauer ca. 3 Stunden

Wo: Rudolfspark, 1., Rudolfplatz  
(Parkbetreuung)

Keine Anmeldung notwendig, schau vorbei!



## Familienatelier „Verflicht verfilzt!“

Inspiziert von bunten mittelalterlichen Bildern erwartet uns kunterbunte Schafwolle im Dom Atelier. In der uralten Technik des Filzens kreieren wir daraus Kugeln mit geheimnisvollem Innenleben!

Wann: Fr, 12. Juli von 10:30 - 12:00

Wo: Dom Museum Wien  
1., Stephansplatz 6

Preis: Kinder mit dem Innere Stadt spielt-Heft  
mit 1 Begleitperson Eintritt gratis;  
Workshop-Beitrag € 5,-/Kind

Anmeldung erforderlich!

[dommuseum.at](http://dommuseum.at) [tours@dommuseum.at](mailto:tours@dommuseum.at)



## Von Haus zu Haus – Wiener Jüdische Geschichte entdecken

Während einer spannenden Rallye zwischen den Adressen des Jüdischen Museums im ersten Bezirk können junge EntdeckerInnen beim Spaziergehen auf jüdische Geschichte(n) stoßen. Unterwegs macht ihr mit Polaroid-Kameras coole Fotos und gestaltet dann in unserem Atelier eine Stadtplan-Collage – Wien aus der Nähe!

Wann: Mo, 15. Juli von 10:00 - 12:30  
Do, 18. Juli von 10:00 - 12:30  
Di, 13. August von 10:00 - 12:30  
Do, 15. August von 10:00 - 12:30

Wo: Museum Judenplatz, Judenplatz 8

Anmeldung erforderlich!

tours@jmw.at ☎ 01-535 04 31-1537, -1538



## Zu Besuch bei Mozart

Du wolltest schon immer mal den großen Komponisten Mozart besuchen? Gemeinsam wollen wir seine Wohnung entdecken! Wie lebte er hier mit seiner Familie? Und wo schrieb er die wunderbare Musik?

Wann: Mi, 17. Juli von 10:00 - 11:00

Wo: 1., Domgasse 5, Mozarthaus Vienna, Kassabereich

Preis: Kinder mit dem Innere Stadt spielt-Heft gratis, begleitende Erwachsene € 11,-

Anmeldung erforderlich!

☎ 01-512 17 91-45; [ticket@mozarthausvienna.at](mailto:ticket@mozarthausvienna.at)

Max. 20 Teilnehmende

## Die Farben der Ferien

Unsere Bilderreise führt in der Ausstellung Monet bis Picasso von Österreich über Frankreich bis in die Südsee! Im Atelier entstehen bunte Bilder in deinem Stil. Nimm Reiseproviant, eine kleine Jause, mit! Pinsel, Stifte und Papier sind schon da und erwarten dich!

Wann: Do, 18. Juli von 14:00 - 16:00  
Mi, 21. August von 10:00 - 12:00

Wo: Albertina (Registratur gegenüber Kassa)  
1., Albertinaplatz 1

Preis: Kinder mit dem Innere Stadt spielt-Heft  
ermäßigt € 5,-, Begleitperson € 6,-

Anmeldung erforderlich: [post@bv01.wien.gv.at](mailto:post@bv01.wien.gv.at)

Mindestteilnehmeranzahl: 13



## Abendrot und Mitternachtsblau

Im Sommer geht die Sonne erst spät unter und der Himmel leuchtet im satten Abendrot. Wir erkunden alle Farben des Himmels, lassen uns von Monet, Chagall und Picasso inspirieren und malen unsere eigenen Himmelsbilder.

Nimm dein Abendbrot gerne mit – Pinsel, Stifte und Papier sind schon da und erwarten dich.

Wann: Fr, 19. Juli von 18:00 - 20:00

Fr, 23. August von 18:00 - 20:00

Wo: Albertina (Registratur gegenüber Kassa)  
1., Albertinaplatz 1

Preis: Kinder mit dem Innere Stadt spielt-Heft  
ermäßigt € 5,-, Begleitperson € 6,-

Anmeldung erforderlich [post@bv01.wien.gv.at](mailto:post@bv01.wien.gv.at)

Mindestteilnehmeranzahl: 13

## Eine musikalische Entdeckungsreise


Erlebe im Haus der Musik eine aufregende Reise in die Welt der Klänge mit spannenden, witzigen und einzigartigen Stationen. Würfle einen eigenen Walzer, höre deinen Namen als Mozart-Komposition oder dirigiere die Wiener Philharmoniker!

Wann: Sa, 20. Juli von 14:00 - 15:00

Wo: 1., Seilerstätte 30  
Treffpunkt: Museumskassa

Preis: Kinder mit dem Innere Stadt spielt-Heft gratis, Begleitperson € 9,-

Anmeldung erforderlich!

 01-513 48 50-26, [info@hdm.at](mailto:info@hdm.at), [hdm.at](http://hdm.at)



## Der Mann im Mond

Wusstest du, dass vor 50 Jahren erstmals ein Mensch auf dem Mond spazieren gegangen ist? Komm zu uns ins Globenmuseum und erfahre, was Raumfahrer bei ihren aufregenden Missionen sehen. Entdecke alte Himmelsgloben und lausche spannenden Geschichten.

Wann: Mo, 22. Juli. von 11:00 - 11:45  
Mo, 19. August von 11:00 - 11:45

Wo: Österreichische Nationalbibliothek,  
Globenmuseum, 1., Herrngasse 9  
Treffpunkt: Servicedesk

Preis: Kinder mit Innere Stadt spielt-Heft € 2,-,  
begleitende Erwachsene € 5,-

Anmeldung erforderlich!

☎ 01-534 10-520, [kulturvermittlung@onb.ac.at](mailto:kulturvermittlung@onb.ac.at)

Kinder können nur in Begleitung einer erwachsenen Person teilnehmen!

## Maximilian, der letzte Ritter

Vor 500 Jahren lebte ein großer Kaiser: Maximilian I., genannt „der letzte Ritter“. Komm mit auf eine spannende Entdeckungsreise in die Vergangenheit und erfahre mehr über Turniere, Feste, berühmte Prinzessinnen und wertvolle Bücher.

Wann: Mo, 22. Juli von 13:00 - 13:45  
Mo, 19. August von 13:00 - 13:45

Wo: Österreichische Nationalbibliothek,  
Josefsplatz 1, Prunksaal / Servicedesk

Preis: Kinder mit Innere Stadt spielt-Heft € 2,-,  
begleitende Erwachsene € 8,-

Anmeldung erforderlich!

 01- 53 410-520, [kulturvermittlung@onb.ac.at](mailto:kulturvermittlung@onb.ac.at)

Kinder können nur in Begleitung einer erwachsenen Person teilnehmen!



## Tiger, Katze und Co.

Du möchtest aussehen wie ein Tiger, wie Batman oder wie ein Schmetterling? Dann komm zu uns und lass dir das Gesicht kreativ und bunt schminken!

Wann: Fr, 26. Juli ab 16:00  
Dauer ca. 3 Stunden

Wo: 1., Stadtpark (U3 Station Stubentor),  
Liegewiese vor dem Zelinka-Denkmal  
(Parkbetreuung)

Keine Anmeldung notwendig, schau vorbei!





**SPIEL IST  
BANNERT**



## Sommer-Dom-Konzert im Stephansdom

Die Solistinnen und Solisten des Wiener KammerOrchesters erfüllen unseren gotischen Dom mit dem Meisterwerk von Antonio Vivaldi „Die vier Jahreszeiten“.

Wann: Sa, 27. Juli von 20:30 - 21:30

Wo: 1., Stephansdom

Preis: Mit dem Innere Stadt spielt-Heft  
für Kinder und eine Begleitperson gratis

Anmeldung erforderlich!

☎ 01-581 86 40, [tickets@kunstkultur.com](mailto:tickets@kunstkultur.com)

## **WEGA - Beschützer der Menschen dieser Stadt**

Lerne die harte Ausbildung der WEGA-Beamtinnen und Beamten und ihre Techniken kennen. Freu dich auf den Kinderkletterturm!

Wann: Di, 30. Juli von 12:30 - 14:30

Wo: 9., Roßbauer Kaserne  
Treffpunkt: Kaserneneingang  
Überwachungsboje

## **Besuche deine Grätzelpolizisten und -polizistinnen**

Lerne die Arbeit der Polizei kennen und spiele selbst Polizei. Entdecke die Ausrüstung der Polizei und löse dabei ein Rätsel!

Wann: Di, 30. Juli um 15:00

Wo: Polizeiinspektion  
1., Deutschmeisterplatz 3



## Maskenball, Maskenball

Wir basteln lustige Masken, bemalen sie und beleben gemeinsam unseren Park!

Wann: Mi, 7. August ab 15:00  
Dauer ca. 3 Stunden

Wo: 1., Hermann Gmeiner Park  
(Parkbetreuung im Börsepark)

Keine Anmeldung notwendig, schau vorbei!

## Entdecke unbekannte Geheimnisse der Inneren Stadt und löse knifflige Rätsel

Der Anbieter von geopositionierten Hörspielen Locosonic führt dich kostenlos mit deiner Begleitperson und eurem Smartphone zu geheimnisvollen Plätzen der Innenstadt. Lerne spannende Geheimnisse und Geschichten kennen. Es wartet ein kleiner Schatz auf dich!

Wann: Do, 8. August von 10:00 - 11:00

Wo: Altes Rathaus  
1., Wipplingerstraße 8  
Treffpunkt: vor dem Eingang

Anmeldung erforderlich!

<https://blog.locosonic.com/2019-innerestadt-spielt>



## Wie funktioniert die Innere Stadt?

Wie kommen Spielgeräte in die Parks? Was ist das Kinder- und Jugendparlament? Wer bestimmt, wo Bäume und Bänke stehen? Nimm teil an einer spannenden Führung durch das Alte Rathaus, wo der Bezirksvorsteher und die Bezirksrätinnen und Bezirksräte unsere Innere Stadt weiterentwickeln und als schönsten Bezirk Wiens erhalten. Lerne den Bezirksvorsteher kennen!

Wann: Mi, 28. August von 14:00 - 15:00

Wo: Altes Rathaus (Treffpunkt: im Hof)  
1., Wipplingerstraße 8

Preis: Mit dem Innere Stadt spielt-Heft gratis

Anmeldung erforderlich!

☎ 01-4000-01 199, [post@bv01.wien.gv.at](mailto:post@bv01.wien.gv.at)

Max. 20 Teilnehmende

## Parkbetreuung Innere Stadt

Nutze bei schönem Wetter die Angebote der Parkbetreuung in der Inneren Stadt. In den Monaten Mai bis September gibt es an den folgenden Wochentagen tolle Bastel- und Spielangebote in unseren Parkanlagen – ein laufendes Angebot, das durch Mittel der Bezirksvorstehung Innere Stadt finanziert wird.

Montag	15:00 - 18:00	1., Börsepark
Dienstag	15:00 - 18:00	1., Rudolphspark
Mittwoch	15:00 - 18:00	1., Börsepark
Donnerstag	15:00 - 18:00	1., Rudolphspark
Freitag	16:00 - 20:00	1., Stadtpark

[wiener-familienbund.at](http://wiener-familienbund.at)

Impressum: Innere Stadt spielt, f. d .I. v. und Redaktion:  
Sebastian Gimbel, BV 1010 Wien.

Medieninhaber und Hersteller: Verein wienXtra, in Kooperation mit der  
MA 13 - Fachbereich Jugend. Fotos Barbara Mair, Miguel Dieterich,  
Bubu Dujmic, Heidrun Henke, Carolina Frank.

Verlags- und Herstellungsort: Wien.

# Stationenspiel

Sende bitte bis spätestens Fr, 14. September dein Innere Stadt spielt-Heft mit mindestens drei Anwesenheitsstempeln versehen an

**Herr Bezirksrat Sebastian Gimbel  
Bezirksvorsteherung Innere Stadt  
1., Wipplingerstraße 8**

oder hinterlege das Heft bei der Station am 28. August in der Bezirksvorsteherung Innere Stadt.

Mit ein bisschen Glück erwartet dich ein toller Preis der Firma Bannert!

Alle EinsenderInnen erhalten einen kleinen Trostpreis vom **Spielwarenhaus Bannert,**  
**1., Werdertorgasse 14**

Mach mit und gewinn!

Name: .....

Adresse: .....

Mailadresse:.....

Telefonnummer: .....

Alter: .....